

Art. 3. Iedere instelling bedoeld in artikel 1 deelt per 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december de volgende gegevens betreffende haar personeelsbestand mee :

- 1° de rechtstoestand (statutair, contractueel, ter beschikking gesteld, vervangingscontract);
- 2° het niveau (niveau 1, 2+, 2, 3 en 4);
- 3° de rang en de graad;
- 4° de werkregeling (voltijds, halftijds, deeltijds);
- 5° de taalrol;
- 6° het geslacht;
- 7° het geboortejaar;
- 8° de woongemeente;
- 9° de loonkost.

De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken kan de instellingen om aanvullende of specifieke gegevens verzoeken in zoverre deze dienstig zijn voor het bereiken van de doeleinden van de gegevensbank, ze alleen betrekking hebben op de administratieve of geldelijke positie van de personeelsleden en daaruit geen persoonsgegevens kunnen worden afgeleid.

Art. 4. De gegevens bedoeld in artikel 3 worden aan de dienst Ambtenarenzaken doorgezonden op magnetische drager, uiterlijk acht dagen na het verstrijken van ieder trimester.

Alvorens ze over te zenden, maakt iedere instelling de persoonsgegevens anoniem en kent er een code-nummer aan toe om de gegevens van elk personeelslid met de computer te kunnen verwerken. De identiteit van het betrokken personeelslid wordt nooit onthuld.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken deelt de statistisch verwerkte gegevens mede in de vorm van een driemaandelijks verslag aan de leden van de Regering en van een halfjaarlijks verslag aan de representatieve vakorganisaties, vertegenwoordigd in Sectorcomité XV.

Hij publiceert jaarlijks een algemeen verslag over de werkgelegenheid in de overheidssector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en over de toepassing van de artikelen 3, lid 2 en 6.

De verslagen moeten zodanig worden voorgesteld dat er geen persoonsgegevens kunnen worden uit afgeleid.

Art. 6. Iedere Minister, functioneel bevoegd voor een van de instellingen bedoeld in artikel 1, kan bij de Minister van Ambtenarenzaken vergelijkende en aanvullende statistische gegevens opvragen in zoverre dat uit deze laatste geen persoonsgegevens kunnen worden afgeleid.

Art. 7. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 1997.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel,
Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding
en Dringende Medische Hulp,
R. GRIJP

Art. 3. Chacune des institutions visées à l'article 1^{er} communique au 31 mars, au 30 juin, au 30 septembre et au 31 décembre, les données suivantes de son fichier du personnel :

- 1° la situation juridique (statutaire, contractuel, mis à disposition, contrat de remplacement);
- 2° le niveau (niveau 1, 2+, 2, 3 et 4);
- 3° le rang et le grade;
- 4° le régime de travail (à plein temps, à mi-temps, à temps partiel);
- 5° le rôle linguistique;
- 6° le sexe;
- 7° l'année de naissance;
- 8° la commune de résidence;
- 9° le coût salarial;

Le Ministre chargé de la Fonction publique peut demander aux institutions de lui fournir des données complémentaires ou spécifiques pour autant qu'elles soient pertinentes pour réaliser les objectifs de la banque de données, qu'elles aient pour seul objet la situation administrative ou pécuniaire des agents, et qu'il soit impossible d'en déduire des données à caractère personnel.

Art. 4. Les données visées à l'article 3 sont transmises au service de la Fonction publique sur support magnétique, au plus tard le huitième jour suivant l'expiration de chacun des trimestres.

Avant leur transmission, chacune des institutions rendra anonymes les données et leur accordera un numéro de code permettant le traitement informatique des données propres à chaque agent. L'identité de l'agent correspondant n'est jamais révélée.

Art. 5. Le Ministre chargé de la Fonction publique communique les données traitées statistiquement sous forme d'un rapport trimestriel aux membres du Gouvernement et sous forme d'un rapport semestriel aux organisations syndicales représentatives représentées dans le Comité de Secteur XV.

Il publie annuellement un rapport général sur l'état de l'emploi dans le secteur public de la Région de Bruxelles-Capitale, et sur l'application des articles 3, alinéa 2 et 6.

Les rapports doivent être présentés de telle manière qu'il soit impossible d'en déduire des données à caractère personnel.

Art. 6. Chaque Ministre fonctionnellement compétent pour une des institutions visées à l'article 1^{er}, peut demander au Ministre de la Fonction publique des données statistiques comparatives et complémentaires pour autant qu'il soit impossible d'en déduire des données à caractère personnel.

Art. 7. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 1997.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur,
de la Recherche scientifique, de la Lutte
contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
R. GRIJP

14 MEI 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot oprichting van een Proeftijdcommissie voor het Brussels Instituut voor Milieubeheer (B.I.M.)

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

14 MAI 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale créant une Commission des stages pour l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (I.B.G.E.)

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 15ter;

Gelet op het akkoord van de minister belast met Ambtenarenzaken, gegeven op 15 december 1997;

Gelet op het protocol 98/4 van het Comité van Sector XV van 20 februari 1998;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid doordat, gezien talrijke geslaagden uit de wervingsreserves tot de proeftijd toegelaten zijn, het nodig is dat de proeftijdcommissie van het Instituut zo snel mogelijk wordt opgericht en in staat wordt gesteld haar opdracht uit te voeren;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 3 april 1998 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,

Besluit :

Artikel 1. Bij het Brussels Instituut voor Milieubeheer wordt een proeftijdcommissie opgericht die bestaat uit twee afdelingen naargelang van de taalrol waartoe de ambtenaren behoren.

Art. 2. Elke afdeling wordt paritair samengesteld :

uit de directeur-generaal of de inspecteur-generaal, die voorzitter is; uit twee leden die onder de B.I.M.-ambtenaren van rang 11 of hoger worden gekozen en door de Regering worden aangewezen;

uit drie vertegenwoordigers die door de representatieve vakbonden onder de B.I.M.-ambtenaren worden aangewezen, naar rata van één vertegenwoordiger per vakbond.

Ingeval de vaste leden bedoeld in het eerste lid verhinderd zijn, worden zij vervangen door volgens dezelfde nadere regels aangewezen plaatsvervangende leden.

De directeur-generaal en de inspecteur-generaal wijzen onder de ambtenaren van het niveau 1 van het B.I.M. een effectieve en een plaatsvervangende secretaris aan voor elke afdeling. De secretarissen zijn niet stemgerechtigd.

Art. 3. § 1. Elke afdeling beraadslaagt geldig over een stagiair wanneer ten minste vier leden aanwezig zijn; twee ervan moeten leden zijn die door de representatieve vakbonden zijn aangesteld. Bovendien moeten bij de stemmingen het aantal leden die de overheid vertegenwoordigen en het aantal leden die de representatieve vakbonden vertegenwoordigen gelijk zijn. Desgevallend wordt de pariteit hersteld door, na loting, één lid uit te sluiten.

Wanneer de leden voor het eerst zijn samengeroepen en de afdeling niet geldig kan vergaderen, houdt ze bij de daaropvolgende zitting, hoeveel leden er ook aanwezig zijn, geldig zitting over dezelfde stagiair en stemt ze geldig over hem of haar.

De stemming is geheim. Bij staking van stemmen, beslist de voorzitter.

§ 2. Het diensthoofd waaronder de stagiair ressorteert, wordt ambtshalve gehoord.

Elke afdeling hoort de stagiair, op zijn verzoek, alvorens te beslissen over de voortzetting of de verlenging van de stage of alvorens de afdanking voor te stellen.

De stagiair kan zich door een advocaat of een afgevaardigde van een erkende vakorganisatie laten bijstaan.

§ 3. Elke afdeling, naargelang van het geval :

1° beslist of de stage kan worden voortgezet ofwel of zij moet worden verlengd;

2° legt aan de tot benoemen bevoegde overheid een met redenen omkleed voorstel van afdanking of van benoeming voor.

Art. 4. Artikel 15ter van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut wordt opgeheven voor zover het op het Brussels Instituut voor Milieubeheer betrekking heeft.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 15ter;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction publique, donné le 15 décembre 1997;

Vu le protocole 98/4 du Comité de Secteur XV du 20 février 1998;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que, de nombreux lauréats de réserves de recrutement étant admis au stage, il convient que la commission des stages de l'Institut soit au plus tôt constituée et apte à exercer sa mission;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 3 avril 1998 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est instauré une commission des stages à l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, subdivisée en deux sections en fonction des rôles linguistiques auxquels appartiennent les agents.

Art. 2. Chaque section se compose paritairement :

du Directeur général ou de l'Inspecteur général, président;

de deux membres choisis parmi les agents de l'I.B.G.E. titulaires d'un grade de rang 11 au moins et désignés par le Gouvernement;

de trois représentants désignés par les organisations syndicales représentatives à raison d'un par organisation, parmi les agents de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

En cas d'empêchement des membres effectifs visés à l'alinéa 1^{er}, ils sont remplacés par des membres suppléants désignés suivant les mêmes modalités.

Le Directeur général et l'Inspecteur général désignent parmi les agents du niveau 1 de l'I.B.G.E. un secrétaire effectif et un secrétaire suppléant pour chaque section. Les Secrétaires n'ont pas de voix délibérative.

Art. 3. § 1^{er}. Chaque section délibère valablement au sujet d'un stagiaire lorsque quatre membres au moins sont présents dont deux membres désignés par les organisations syndicales représentatives. En outre, lors du vote, les membres qui représentent l'autorité et les membres qui représentent les organisations syndicales doivent être en nombre égal. Le cas échéant, la parité est rétablie par l'élimination d'un membre, après tirage au sort.

Lorsqu'après une première convocation des membres, la section n'est pas en nombre utile, elle siège et vote valablement au sujet du même stagiaire lors de la réunion suivante quel que soit le nombre de membres présents.

Le vote a lieu au scrutin secret. En cas de partage des voix, la voix du président est prépondérante.

§ 2. Le chef de service qui a le stagiaire sous ses ordres est entendu d'office.

Chaque section entend le stagiaire, à la demande de celui-ci, avant de décider la continuation ou la prolongation du stage, ou avant de proposer le licenciement.

Le stagiaire peut se faire assister par un avocat ou un délégué d'une organisation syndicale agréée.

§ 3. Chaque section, selon le cas :

1° décide si le stage peut être poursuivi ou s'il doit être prolongé;

2° soumet à l'autorité revêtue du pouvoir de nomination une proposition motivée de licenciement ou de nomination.

Art. 4. L'article 15ter de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public est abrogé en ce qu'il concerne l'Institut bruxellois pour la gestion de l'Environnement.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. De Minister die Leefmilieu onder zijn bevoegdheden heeft, is met de uitvoering van dit besluit belast.

Brussel, 14 mei 1998.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,

D. GOSUIN

Art. 6. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 mai 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique,

D. GOSUIN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[98/22399]

Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie. — Beheerscomité Ontslag. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 4 juni 1998 dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 1998 :

— wordt eervol ontslag uit zijn mandaat van lid van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie verleend aan de heer Jorissen, Herwig.

— wordt de heer Maton, Michel, benoemd tot lid van het Beheerscomité van voornoemde Rijksdienst, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties, ter vervanging van de heer Jorissen, Herwig, wiens mandaat hij zal voleindigen.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[98/22399]

Office national des vacances annuelles. — Comité de gestion Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 4 juin 1998 qui produit ses effets le 1er juin 1998 :

— démission honorable de son mandat de membre du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles est accordée à M. Jorissen, Herwig.

— M. Maton, Michel, est nommé en qualité de membre du Comité de gestion de l'Office national susdit, au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs, en remplacement de M. Jorissen, Herwig, dont il achèvera le mandat.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[98/07104]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit nr. 1860 van 30 april 1998, wordt de heer J. Hainaut, benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II.

Hij zal van heden af rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit nr. 1869 van 15 mei 1998, wordt Mevr. R. Coperbac, tot Ridder in de Kroonorde benoemd.

Zij zal van heden af rang in de Orde innemen.

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 1841 van 16 april 1998, wordt majoor vlieger S. Pierre benoemd tot Ordonnansofficier van Zijne Majesteit de Koning, op 1 oktober 1997.

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 1894 van 11 juni 1998, wordt kolonel stafbrevethouder J. Simon, vanaf 15 juni 1998, voor de duur van zijn opdracht, aangesteld in de graad van brigade-generaal om de functie waar te nemen van « Deputy Assistant Chief of Staff Communications and Information Systems Division » bij het intergeallieerd hoofdkwartier SHAPE op 1 juli 1998.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

[98/07104]

Forces armées. — Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux

Par arrêté royal n° 1860 du 30 avril 1998, M. Hainaut, J., est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Par arrêté royal n° 1869 du 15 mai 1998, Mme Coperbac, R., est nommée Chevalier de l'Ordre de la Couronne.

Elle prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Forces armées. — Fonction spéciale. — Nomination

Par arrêté royal n° 1841 du 16 avril 1998, le major aviateur Pierre, S., est nommé Officier d'Ordonnance de Sa Majesté le Roi, le 1er octobre 1997.

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission

Par arrêté royal n° 1894 du 11 juin 1998, le colonel breveté d'état-major Simon, J., est, à partir du 15 juin 1998, pour la durée de sa mission, commissionné au grade de général de brigade pour exercer la fonction de « Deputy Assistant Chief of Staff Communications and Information Systems Division » auprès de l'état-major interallié SHAPE le 1er juillet 1998.